

Praktisches neues Online-Wörterbuch

Internetplattformen für den Wissensvorsprung

Wer sich auf der Internetplattform www.muffel-forum.de einloggt, findet eine Fülle konkreter Hilfen rund um die Zahntechnik, die auch Zahnärzte nützlich finden. Neu ist ein „Lexikon“, in dem Fachbegriffe der Zahnmedizin und Zahntechnik erläutert und außerdem ins Englische übersetzt werden. Es wird von www.Dental-Dictionary.com betrieben. In diesem Spezial-Online-Wörterbuch kann der Nutzer nach weiteren deutsch-englischen/englisch-deutschen Dentalbegriffen suchen.

Von „Achsstylus“ und „Anschlussgeometrie“ über „Frankfurter Radierung“ bis hin zu „Zahnfleischtüpfelung“ sind im Muffel-Forum-Lexikon Begriffe gelistet, die die tägliche Arbeit unterstützen oder beim Studium auch englischer Literatur weiterhelfen. Wer vor einer konkreten Wortfrage steht, loggt sich in www.muffel-forum.de ein und geht zum Menüpunkt „Lexikon“. Beim Anklicken eines Buchstabens erscheinen eine Liste der Fachausdrücke auf Deutsch und Englisch

sowie Begriffserläuterungen. Die Suche funktioniert auch umgekehrt, vom Englischen ins Deutsche.

Zum Nachschlagen weiterer Wörter aus der Zahnmedizin und Zahntechnik folgt man dem Link www.Dental-Dictionary.com. Auf dieser Internetplattform findet man die Vollversion des Online-Dental-Wörterbuchs, das heute mehr als 14.000 deutsch-englische Sprachpaare enthält. Der Wortschatz wächst ständig weiter, Wörterbuch-Abonnenten können sogar noch nicht gelistete Begriffe eigens anfordern. Alle Dentaltermini sind von Zahnärzten und Zahntechnikern in ihrer jeweiligen Muttersprache recherchiert und geprüft.

Das dentalspezifische Internetforum www.muffel-forum.de dient in erster Linie der gegenseitigen Hilfe und dem Austausch von Anwender zu Anwender. Im Januar 2010 hat sich soeben das 7000. Mitglied registriert, die Mitgliedschaft ist kostenlos. Im nach Themen geordneten „Forum“ und im „Chat“ stellt man konkrete Fragen und gibt beziehungsweise erhält konstruktive Antworten. Ratschläge und Lösungsvorschläge kommen von Mitgliedern, die schon vor demselben oder einem ähnlichen Problem wie der Fragensteller gestanden haben. Zusätzlich gibt es auf der Webseite zum Beispiel Gebrauchsanweisungen zum Herunterladen, Infos zu Bildung und Beruf, Meldungen von Herstellerseite sowie einen Anzeigenmarkt, in dem eine Jobbörse im Mittelpunkt steht. ■

www.mectron.de

DIREKT EIN
SPAREN?

MATERIAL.
HEB AUF WWW.MECTRON.DE

den Praxisalltag erleichtern

für Zahnärzte und Praxispersonal

im Internet und Empfehlungen zum Datenschutz der Zahnarztpraxis werden bei dieser Fortbildung ebenfalls angesprochen.

len Praxisbeispielen und Übungen einen interessanten Überblick. Die Resonanz der bisherigen Kurs Teilnehmer war sehr positiv. Ins-